



MARCOS DE REPOSICIÓN

COVER FRAMES

CADRE ENJOLIVEURS

MARCO DE REPOSICIÓN

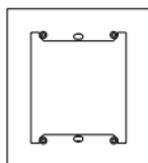
De utilidad en reposiciones, cuando la placa de calle a sustituir es de dimensiones superiores a la placa de calle a colocar. Fijación directa a pared o a caja de empotrar. Disponibles para una (1), dos (2) o tres placas de calle en paralelo (3). Posibilidad de solicitarlo preparado para amarre a pared.

COVER FRAME

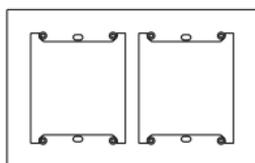
Useful in replacements when the entrance panel to be replaced is bigger than the new one. Fixing direct to the wall or the flush-mounted box. Available for one (1), two (2) or three entrance panels in parallel (3). Can be ordered ready to be fixed to wall.

CADRE ENJOLIVEUR

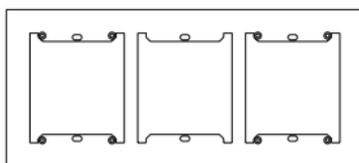
Utilisable dans le cas d'un remplacement de la plaque de rue ayant des dimensions supérieures. A fixer sur le mur ou sur le boîtier encastrable. Disponible pour une (1), deux (2) ou trois plaques de rue en parallèle (3). Possibilité de le solliciter, préparé pour la fixation sur le mur.



①



②

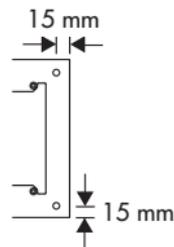
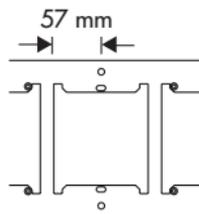
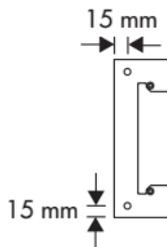


③

Posición de orificios en los marcos preparados para amarre a pared

Position of the holes in the frame ready for fixing to wall

Position des orifices dans les cadres préparés pour la fixation



Sólo para tres placas de calle en paralelo

Only for three entrance panels in parallel

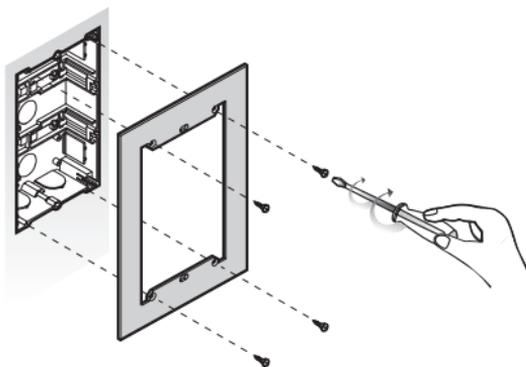
Seulement pour trois plaques de rue en parallèle

INSTRUCCIONES DE MONTAJE - ASSEMBLY INSTRUCTIONS - INSTRUCTIONS DE MONTAGE**FIJACIÓN A CAJA DE EMPOTRAR
FIXING TO THE FLUSH-MOUNTED BOX
FIXATION SUR LE BOÎTIER ENCASTRABLE**

- 1 Fije el marco de reposición a la caja de empotrar mediante los cuatro tornillos de sujeción que se suministran.

Fix the cover frame to the flush-mounted box using the four screws supplied with the product.

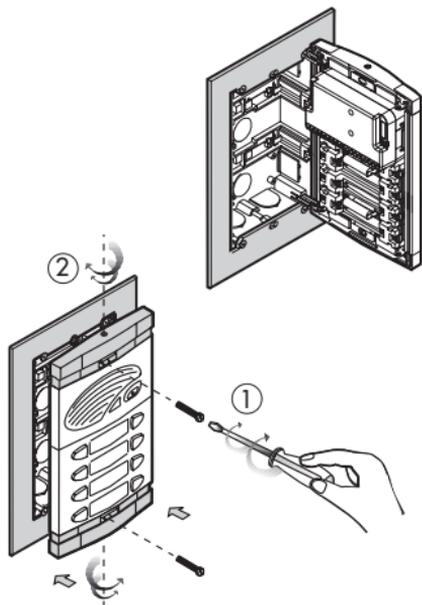
Fixez le cadre au boîtier encastrable à l'aide des quatre vis qui sont fournies avec le produit.



- 2 Realizadas las conexiones, cierre la placa de calle, presiónela contra el marco y fijela a la caja de empotrar y al marco con los tornillos de sujeción de la placa de calle (1). Ajuste los embellecedores superior e inferior de la placa de calle (2).

Once the connections have been made, close the entrance panel, pressing it against the frame, and fixing it to the flush-mounted box and to the frame by means of the fixing screws of the entrance panel (1). Adjust the upper and lower decorative fittings of the entrance panel (2).

Après avoir effectué les branchements, fermez la plaque de rue, appuyez-la sur le cadre et fixez-la sur le boîtier encastrable et sur le cadre à l'aide des vis de fixation de la plaque de rue (1). Mettez en place les enjoliveurs supérieur et inférieur de la plaque de rue (2).

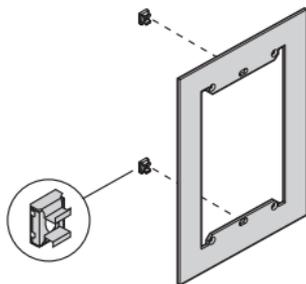


FIJACIÓN A PARED
FIXING DIRECTLY TO THE WALL
FIXATION DIRECTE À MUR

- 1 Coloque en el marco las tuercas que se suministran. De esta manera, dejará el marco preparado para poder fijar la placa de calle.

Put in the cover frame the nuts supplied. The cover frame is now ready to fix the entrance panel to it.

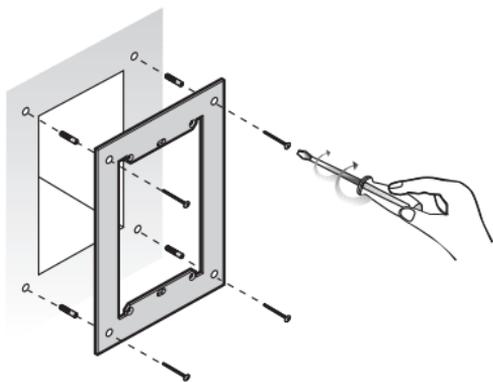
Mettez sur l'enjoliveur les écrous fournis. De cette façon, le cadre sera prêt pour fixer la plaque de rue.



- 2 Realice en el marco los agujeros que precise y fíjelo a la pared en el lugar deseado.

Drill the required holes in the frame and fix it to the wall in the desired place.

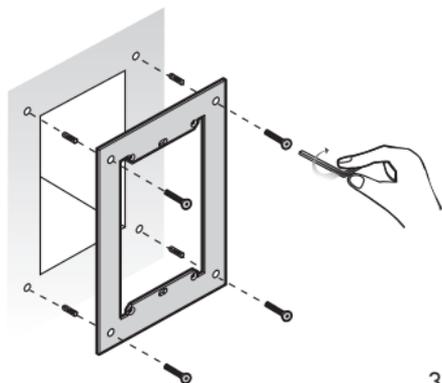
Réalisez les perçages nécessaires dans le cadre puis fixez le cadre au mur à l'emplacement choisi.



- 3 En marcos preparados para amarrar a pared utilice para fijarlos los tacos y tornillos suministrados. (Se suministra llave allen de 2.5 mm).

With frames ready to be fixed to the wall, use wall-plugs and screws provided. (A 2.5 mm Allen key is supplied).

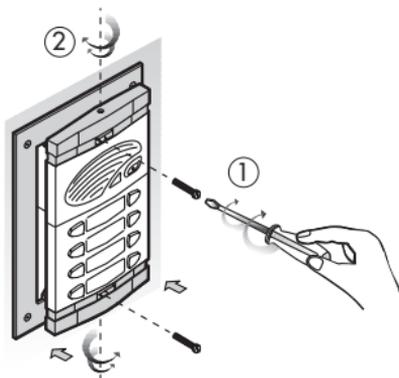
Dans les cadres préparés pour l'amarrage, utilisez les chevilles et vis fournies pour la fixation (La clé Allen de 2.5 mm est fournie).



- 4 Realizadas las conexiones, fije la placa de calle al marco con los tornillos de sujeción de la placa de calle (1). Ajuste los embellecedores superior e inferior de la placa de calle (2).

Once the connections have been made, fix the entrance panel to the frame using the fixing screws of the entrance panel (1). Adjust the upper and lower decorative fittings of the entrance panel (2).

Après avoir effectué les branchements, fixez la plaque de rue sur le cadre à l'aide des vis de fixation de la plaque de rue (1). Mettez en place les enjoliveurs supérieur et inférieur de la plaque de rue (2).



ALCAD, S.A.
Tel. 943 63 96 60
Fax 943 63 92 66
Int. Tel. +34 - 943 63 96 60
info@alcad.net
Apdo. 455 - Pol. Ind. Arreche-Ugalde,1
20305 IRUN - Spain
www.alcad.net

FRANCE - Hendaye
Tel. 00 34 - 943 63 96 60

GERMANY - Munich
Tel. 089 55 26 48 0

CZECH REPUBLIC - Ostrovačice
Tel. 546 427 059

UNITED ARAB EMIRATES - Dubai
Tel. 971 4 887 19 50

POLAND - Cieszyn
Tel. +48 33 851 06 35



ISO 9001

